

AL-BARAKAT TRANSLATION'S

Since : 1411H - 1990 G.
ABDULLAH ALI. A. AL-BARAKAT
TRANSLATION OFFICE
Lice.No.189
C.C. No.75495



البركات للترجمة

منذ: ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م
مكتب عبد الله علي عبدالعزيز البركات للترجمة
رقم الترخيص ١٨٩
رقم عضوية الغرفة: ٧٥٤٩٥

ترجمة معتمدة
CERTIFIED TRANSLATION

No. 24 **14148**

مشهد Certification

We hereby certify that the text attached herewith in English Language is a true and correct translation for the text attached herewith in Arabic language; and the translation was made from the original text. Furthermore, we certify that the translator who has performed this translation is competent to translate. In testimony where if we set our hands and affixed the official seal of our office hereunto on this 23/02/2025 in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia.

بهذا نشهد أن المستند الوارد باللغة الإنجليزية والمرفق بهذا هو ترجمة صحيحة ومطابقة للمستند باللغة العربية المرفق كذلك بهذا، وأن تلك الترجمة قد تمت من أصل المستند، وأن المترجم الذي قام بها هو مترجم مؤهل وكفاء. وتم الاصدار في مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية ٢٠٢٥/٠٢/٢٣ م



CIVIL DEFENSE LICENSE

YARA INTERNATIONAL SCHOOL

| | | |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| License No. 2-001249563-46 | Date of Issue 20/02/2025 | Date of Expiry 15/11/2025 |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|

Details of the Establishment

| |
|---|
| Main classification of the Establishment (Activity) 851021 – Elementary education in national curriculum |
|---|

| Est. Type | Trade Name of the Est. | Total Area | No. of floors |
|-----------|------------------------------------|------------|---------------|
| School | Yara International School for boys | 7612 | 2 |

Details of the Tenant/ Owner

| | | |
|--|---------------------------------|-----------------------|
| Name of the Tenant/ Owner Yara International School | Establishment No. 7011038614 | C.R. No. 101020599 |
|--|---------------------------------|-----------------------|

Address

| Region | City/ Municipality | Neighborhood | Street |
|--------|--------------------|--------------|----------|
| Riyadh | Riyadh | Al- Dirah | Al Batha |

Details of Civil Defense

| |
|---|
| Issuing Authority Civil Defense, Batha |
|---|

(QR code)

Location

(To view additional activities and licensing details, please scan the QR Code at the top of the page.)

(This document is signed and certified electronically and does not require a manual signature in accordance with Cabinet Resolution No. 8 dated 07/03/1428 AH regulating electronic transactions. To verify the validity of the license, please visit the website of the General Directorate of Civil Defense at the following link (www.998.gov.sa) and enter the mentioned license number. Media - General Administration of Information Technology)





سلامة
Salamah



ترخيص الدفاع المدني

مدارس يارا العالمية

تاريخ الإنتهاء
١٤٤٧-٠٥-٢٤



تاريخ الإصدار
١٤٤٦-٠٨-٢١



رقم الترخيص
٢-٠٠١٢٤٩٥٦٣-٤٦



بيانات المنشأة

التصنيف الرئيسي للمنشأة (نشاط الايزك)

٨٥١٠٢١ - التعليم الإبتدائي للطلبة بمنهج وطني

| نوع المنشأة | اسم النشاط التجاري | المساحة الاجمالية | عدد الاجوار |
|-------------|---------------------|-------------------|-------------|
| مدرسة | مدارس يارا العالمية | ٧٦١٢ | ٢ |

بيانات المستأجر / المالك

| اسم المستأجر / المالك | رقم المنشأة | رقم السجل التجاري |
|-----------------------|-------------|-------------------|
| مدارس يارا العالمية | ٧٠١١٠٣٨٦١٤ | ١٠١٠٢٠٥٩٩ |

بيانات العنوان

| المنطقة | المدينة / المحافظة | الحي | الشارع |
|--------------|--------------------|--------|---------|
| منطقة الرياض | الرياض | الديرة | البطحاء |

بيانات الدفاع المدني

جهة اصدار الترخيص

مركز السلامة الميدانية بالبطحاء



موقع المحل



للاطلاع على الانشطة الاضافية وتفاصيل الترخيص يرجى مسح رمز الاستجابة السريع QR Code أعلى الصفحة

هذه الوثيقة موقعة ومصدقة إلكترونياً ولا تحتاج توقيع يدوي وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (٨) وتاريخ ١٤٢٨/٠٣/٠٧ هـ المنظم للتعاملات الإلكترونية. وللتأكد من صحة الرخصة يرجى زيارة موقع المديرية العامة للدفاع المدني على الرابط التالي (www.998.gov.sa) وإدخال رقم الرخصة المذكور أعلاه - الإدارة العامة لتقنية المعلومات



920000356

@saudidcd



www.salamah.998.gov.sa

AL-BARAKAT TRANSLATION'S

Since : 1411H - 1990 G.
ABDULLAH ALI. A. AL-BARAKAT
TRANSLATION OFFICE
Lice.No.189
C.C. No.75495



البركات للترجمة

منذ: ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م
مكتب عبدالله علي عبدالعزيز البركات للترجمة
رقم الترخيص ١٨٩
رقم عضوية الغرفة: ٧٥٤٩٥

ترجمة معتمدة CERTIFIED TRANSLATION

No. 24 **14147**

مشهد Certification

We hereby certify that the text attached herewith in English Language is a true and correct translation for the text attached herewith in Arabic language; and the translation was made from the original text. Furthermore, we certify that the translator who has performed this translation is competent to translate.

In testimony where if we set our hands and affixed the official seal of our office hereunto on this 23/02/2025 in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia.

بهذا نشهد أن المستند الوارد باللغة الإنجليزية والمرفق بهذا هو ترجمة صحيحة ومطابقة للمستند باللغة العربية المرفق كذلك بهذا، وأن تلك الترجمة قد تمت من أصل المستند، وأن المترجم الذي قام بها هو مترجم مؤهل وكفاء.

وتم الاصدار في مدينة الرياض بالمملكة العربية

السعودي ٢٠٢٥/٠٢/٢٣ م



CIVIL DEFENSE LICENSE

YARA INTERNATIONAL SCHOOL

| | | |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| License No. 2-001249553-46 | Date of Issue 20/02/2025 | Date of Expiry 26/9/2026 |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

Details of the Establishment

| |
|---|
| Main classification of the Establishment (Activity) 851021 – Elementary education in national curriculum |
|---|

| Est. Type | Trade Name of the Est. | Total Area | No. of floors |
|-----------|-------------------------------------|------------|---------------|
| School | Yara International School for girls | 7624 | 2 |

Details of the Tenant/ Owner

| Name of the Tenant/ Owner | Establishment No. | C.R. No. |
|---------------------------|-------------------|------------|
| Yara International School | 7011038614 | 1010469960 |

Address

| Region | City/ Municipality | Neighborhood | Street |
|--------|--------------------|--------------|----------------------|
| Riyadh | Riyadh | Al- Murqab | Al Malik Faisal Road |

Details of Civil Defense

| |
|---|
| Issuing Authority Civil Defense, Batha |
|---|

(QR code)

Location

(To view additional activities and licensing details, please scan the QR Code at the top of the page.)



(This document is signed and certified electronically and does not require a manual signature in accordance with Cabinet Resolution No. 8 dated 07/03/1428 AH regulating electronic transactions. To verify the validity of the license, please visit the website of the General Directorate of Civil Defense at the following link (www.998.gov.sa) and enter the mentioned license number. Media - General Administration of Information Technology)



سلامة
Salamah



ترخيص الدفاع المدني

مدارس يارا العالمية

تاريخ الإنتهاء
١٤٤٨-٠٤-١٥



تاريخ الإصدار
١٤٤٦-٠٨-٢١



رقم الترخيص
٢-٠٠١٢٤٩٥٥٣-٤٦



بيانات المنشأة

التصنيف الرئيسي للمنشأة (نشاط الايزك)

٨٥١٠٢١ - التعليم الإبتدائي للطلبة بمنهج وطني

| نوع المنشأة | اسم النشاط التجاري | المساحة الاجمالية | عدد الادوار |
|-------------|--------------------------|-------------------|-------------|
| مدرسة | مدارس يارا العالمية بنات | ٧٦٢٤ | ٢ |

بيانات المستأجر / المالك

| اسم المستأجر / المالك | رقم المنشأة | رقم السجل التجاري |
|-----------------------|-------------|-------------------|
| مدارس يارا العالمية | ٧٠١١٠٣٨٦١٤ | ١٠١٠٤٦٩٩٦٠ |

بيانات العنوان

| المنطقة | المدينة / المحافظة | الحي | الشارع |
|--------------|--------------------|--------|-----------------|
| منطقة الرياض | الرياض | المرقب | طريق الملك فيصل |

بيانات الدفاع المدني

| جهة اصدار الترخيص |
|---------------------------------|
| مركز السلامة الميدانية بالبطحاء |



موقع المحل

للاطلاع على الانشطة الاضافية وتفاصيل الترخيص يرجى مسح رمز الاستجابة السريع QR Code أعلى الصفحة

هذه الوثيقة موقعة ومصدقة إلكترونياً ولا تحتاج توقيع يدوي وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (٨) وتاريخ ١٤٢٨/٠٣/٠٧ هـ المنظم للتعاملات الإلكترونية. وللتأكد من صحة الرخصة يرجى زيارة موقع المديرية العامة للدفاع المدني على الرابط التالي (www.998.gov.sa) وإدخال رقم الرخصة المذكور أعلاه - الإدارة العامة لتقنية المعلومات



920000356

@saudidcd



www.salamah.998.gov.sa